



Refrigerated Showcases
Models RE-CN-0354, 0483
Items 43549, 43550
Instruction Manual



Revised - 10/04/2017



Toll Free: 1-800-465-0234
Fax: 905-607-0234
Email: service@omcan.com
www.omcan.com

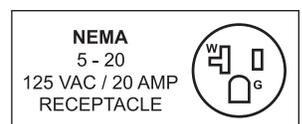


Table of Contents

Model RE-CN-0354 / Model RE-CN-0483

Section	Page
General Information -----	3 - 4
Safety and Warranty -----	4 - 6
Technical Specifications -----	6
Installation -----	6 - 7
Operation -----	7 - 8
Maintenance -----	8
Troubleshooting -----	9 - 10
Parts Breakdown -----	11 - 13
Electrical Schematic -----	14
Warranty Registration -----	15



General Information

Omcan Manufacturing and Distributing Company Inc., Food Machinery of America, Inc. dba Omcan and Omcan Inc. are not responsible for any harm or injury caused due to any person's improper or negligent use of this equipment. The product shall only be operated by someone over the age of 18, of sound mind, and not under the influence of any drugs or alcohol, who has been trained in the correct operation of this machine, and is wearing authorized, proper safety clothing. Any modification to the machine voids any warranty, and may cause harm to individuals using the machine or in the vicinity of the machine while in operation.

CHECK PACKAGE UPON ARRIVAL

Upon receipt of an Omcan shipment please inspect for external damage. If no damage is evident on the external packaging, open carton to ensure all ordered items are within the box, and there is no concealed damage to the machine. If the package has suffered rough handling, bumps or damage (visible or concealed), please note it on the bill of lading before accepting the delivery and contact Omcan within 24 hours, so we may initiate a claim with the carrier. A detailed report on the extent of the damage caused to the machine must be filled out within three days, from the delivery date shown in the shipping documents. Omcan has no recourse for damaged products that were shipped collect or third party.

Before operating any equipment, always read and familiarize yourself with all operation and safety instructions.

Omcan would like to thank you for purchasing this machine. It's of the utmost importance to save these instructions for future reference. Also save the original box and packaging for shipping the equipment if servicing or returning of the machine is required.

Omcan Fabrication et distribution Compañie Limité et Food Machinery d'Amérique, dba Omcan et Omcan Inc. ne sont pas responsables de tout dommage ou blessure causé du fait que toute personne ait utilisé cet équipement de façon irrégulière. Le produit ne doit être exploité que par quelqu'un de plus de 18 ans, saine d'esprit, et pas sous l'influence d'une drogue ou d'alcool, qui a été formé pour utiliser cette machine correctement, et est vêtu de vêtements de sécurité approprié. Toute modification de la machine annule toute garantie, et peut causer un préjudice à des personnes utilisant la machine ou des personnes à proximité de la machine pendant son fonctionnement.

VÉRIFIEZ LE COLIS DÈS RÉCEPTION

Dès réception d'une expédition d'Omcan veuillez inspecter pour dommages externes. Si aucun dommage n'est visible sur l'emballage externe, ouvrez le carton afin de s'assurer que tous les éléments commandés sont dans la boîte, et il n'y a aucun dommage dissimulé à la machine. Si le colis n'a subi aucune mauvaises manipulations, de bosses ou de dommages (visible ou cachée), notez-le sur le bond de livraison avant d'accepter la livraison et contactez Omcan dans les 24 heures qui suivent, pour que nous puissions engager une réclamation auprès du transporteur. Un rapport détaillé sur l'étendue des dommages causés à la machine doit être rempli dans un délai de trois jours, à compter de la date de livraison indiquée dans les documents d'expédition. Omcan n'a aucun droit de recours pour les produits endommagés qui ont été expédiés ou cueilli par un tiers transporteur.

General Information

Avant d'utiliser n'importe quel équipement, toujours lire et vous familiariser avec toutes les opérations et les consignes de sécurité.

Omcan voudrais vous remercier d'avoir choisi cette machine. Il est primordial de conserver ces instructions pour une référence ultérieure. Également conservez la boîte originale et l'emballage pour l'expédition de l'équipement si l'entretien ou le retour de la machine est nécessaire.

Omcan Empresa De Fabricacion Y Distribucion Inc. Y Maquinaria De Alimentos De America, Inc. dba Omcan y Omcan Inc. no son responsables de ningun daño o perjuicio causado por cualquier persona inadecuada o el uso descuidado de este equipo. El producto solo podra ser operado por una persona mayor de 18 años, en su sano juicio y no bajo alguna influencia de droga o alcohol, y que este ha sido entrenado en el correcto funcionamiento de esta máquina, y ésta usando ropa apropiada y autorizada. Cualquier modificación a la máquina anula la garantía y puede causar daños a las personas usando la máquina mientras esta en el funcionamiento.

REVISE EL PAQUETE A SU LLEGADA

Tras la recepcion de un envio Omcan favor inspeccionar daños externos. Si no hay daños evidentes en el empaque exterior, Habra el carton para asegurarse que todos los articulos solicitados estén dentro de la caja y no encuentre daños ocultos en la máquina. Si el paquete ha sufrido un manejo de poco cuidado, golpes o daños (visible o oculto) por favor anote en la factura antes de aceptar la entrega y contacte Omcan dentro de las 24 horas, de modo que podamos iniciar una reclamación con la compañía. Un informe detallado sobre los daños causados a la máquina debe ser llenado en el plazo de tres días, desde la fecha de entrega que se muestra en los documentos de envío. Omcan no tiene ningun recurso por productos dañados que se enviaron a recoger por terceros.

Antes de utilizar cualquier equipo, siempre lea y familiarizarse con todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad.

Omcan le gustaría darle las gracias por la compra de esta máquina. Es de la mayor importancia para salvar estas instrucciones para futuras consultas. Además, guarda la caja original y el embalaje para el envío del equipo si servicio técnico o devolución de la máquina que se requiere.

Safety and Warranty

CAUTIONS

1. You must use a separate single-phase triple-pole power socket that is reliably grounded for this unit.
2. Do not use if the power cord has been damaged, please contact Omcan for repairs.
3. Never place hazardous items which are volatile, corrosive, radioactive, flammable, explosive, or poisonous in the cabinet.
4. Turn off the power and unplug the unit before cleaning the product or changing the lamp. Do not rinse the

Safety and Warranty

unit with water or any other liquids, a shock hazard will occur.

5. If the unit has any malfunctions, please contact Omcan for repairs.

PRECAUTIONS FOR USE

1. Do not place at an angle of 45 degrees when transporting.
2. The product should be placed in an area which is ventilated, cool, dry, kept away from heat and dust. Direct sun exposure should be avoided in case of affecting refrigeration effect and the ground must be even and stable. Distance of the cabinet's periphery from walls and other objects should be no less than 10 cm in order to ensure good radiating of condenser. When the showcase put in specified area, please unfasten supporting screw on the front end of it in order to prevent displacement due to external force.
3. Proper power supply for the product is 110V/60Hz. Make sure that the main power supply matches the requirement of this unit.
4. The showcase should be operated for a period of time to confirm that the refrigeration system operates normally before each use. Once the interior temperature has reached the target zone, food can be added.
5. Do not put too much warm food on the showcase's surface in case of generating over heat issues.
6. Do not turn the unit off and on within a three minute period. This will damage the compressor.
7. The defrosting period has been set for the product (2 hours 10 minutes). If the unit does not defrost properly, stop the operation and open the unit to defrost manually for 10 - 30 minutes. Do not rinse with water and do not speed up defrosting by using mechanical equipment or in other ways.
8. Do not use any electrical appliances inside of the showcase.
9. For long periods of non operation, clean the inside and outside of the unit well. Then dry and place it in dry, cool ventilated place, and frequently check to ensure cleanliness. When restarting the equipment, ensure that no part of the unit has been damaged. Only then can the unit be restarted for use.
10. Only certified individuals may make repairs on the unit.

1 YEAR PARTS AND LABOUR WARRANTY

Within the warranty period, contact Omcan Inc. at 1-800-465-0234 to schedule an Omcan authorized service technician to repair the equipment locally.

Unauthorized maintenance will void the warranty. Warranty covers electrical and part failures, not improper use.

Please see www.omcan.com/warranty.html for complete info.

WARNING:

The packaging components are classified as normal solid urban waste and can therefore be disposed of without difficulty.

In any case, for suitable recycling, we suggest disposing of the products separately (differentiated waste) according to the current norms.

Safety and Warranty

DO NOT DISCARD ANY PACKAGING MATERIALS IN THE ENVIRONMENT!

Technical Specifications

Model	RE-CN-0354	RE-CN-0483
Refrigeration Temperature	2 - 5°C / 35.6 - 41°F	
Volume	354 L / 12.5 cu. ft.	483 L / 17.1 cu. ft.
Refrigerant	R404A (800g)	R404A (1000g)
Electrical	110V / 60Hz / 1	
Dimensions	35.4" x 31.5" x 59.1" 900 x 800 x 1500mm	47.2" x 31.5" x 59.1" 1200 x 800 x 1500mm
Item Number	43549	43550

Installation

REMOVE FROM PACKAGING

When the equipment is delivered to its defined place, you must first remove the packaging as stated below:

1. Remove the screws on the wooden boards with a screw driver or electric screw driver.
CAUTION! Glass shelves are packaged separately. Be careful of the glass doors on the back of the equipment!
2. Remove the wooden boards, and carefully remove the glass shelves from equipment.
3. Remove equipment from the pallet.
4. Remove the protective foam and packaging film from the outside of the equipment.
5. Place equipment on a flat and level surface.

GLASS SHELVING

1. Remove the two glass sliding doors on the back: lift upwards and remove the bottom of the glass doors first. The remainder of the door will slide out easily.
2. Remove the tape from the bottom panel in the cabinet.
3. Open the glass package which has a shelf glass and the windshield.
Caution! Handle the glass packaging carefully. Grasp firmly and carefully remove.
4. Place the shelf glass in the brackets.
Caution! Make sure that the glass is intact before placing the glass onto the brackets.
5. Place the windshield on the front of cabinet. Check that all glass is in proper position before placing any

Installation

product in the cabinet.

6. Install the back sliding door.

BAFFLES: AMBIENT VS. REFRIGERATED CONDITIONS

Top cabinet of equipment can be 100% ambient or 100% refrigerated or 50% ambient & 50% refrigerated. Two kinds of different baffle are provided to facilitate desired condition.

- Four pieces of Solid baffle.
- Four pieces of Perforated baffle.

The baffle will prevent (or allow) refrigerated air from circulating through the display area and returning through the air return grill.

1. For 100% ambient (non-refrigerated) conditions, four pieces of solid baffle must be positioned in each one cabinet to block air flow and air return grill.
2. For 100% refrigerated conditions, four pieces of perforated baffle are positioned in each one cabinet to allow air to circulate through display area and return through air return grill.
3. For 50% refrigerated and 50% ambient condition, to switch from ambient to refrigerated condition, change two pieces of solid baffle to perforated baffle in one of cabinet, and vice versa.

Note: To clean, remove baffle from cabinet, brush out crumbs or residue from baffle. Wipe down with clean rag dipped in mild soap and water solution.

Operation

TEMPERATURE SETTING

Warning: it is advised to have qualified personnel set the temperature.

SET THE HIGHEST TEMPERATURE

1. Press the SET button for three seconds, and then there will be "C" flashing on the display.
2. Adjust the temperature by pressing the ▲ / ▼ buttons.
3. Press the SET button to confirm.

SET THE INNER TEMPERATURE DIFFERENCE (LOWEST TEMPERATURE)

1. Press SET and ▼ buttons simultaneously for seven seconds; "HY" will appear on the display.
2. Press SET and ▼ buttons simultaneously for thirteen seconds; "L2" will appear on the display.
3. Release the button; "HY" will appear on the display.
4. Set the temperature difference by pressing the SET button first and then the ▲ / ▼ buttons.
5. Press the SET button to confirm.

EXIT

Press SET and ▲ simultaneously for three seconds to exit; or just wait for thirteen seconds without pressing

Operation

any button and the system will exit automatically.

POWER ON AND TEST RUN

Power on equipment after it has been standing for over one hour.

1. Please connect to a NEMA5-20R socket and ensure the unit is grounded.
2. Start running the cooling system by turning on the “Refrigeration” switch on the back of the unit.
3. Turn on the “Light” switch to control the LED lights.
4. The switch “Evaporated Water” is to control the electrical heated element which evaporates the defrosting water of condenser pan.

Note: after start up, the temperature is 34°F ~ 41°F as the factory setting (please ask the installer to adjust the temperature setting if you need to change it. It is recommended to have only qualified persons adjust the temperature.

Maintenance

AREA	FREQUENCY	INSTRUCTIONS
Exterior	Daily	All Glass / Mirrors: Clean side glass, front glass, glass shelves, and mirrors with household or commercial glass cleaner. Clean out door track with a damp cloth.
Exterior	Daily	Rear Sliding Door Glass: Clean with household or commercial glass cleaner.
Exterior	Daily	End Panels, Front Panel: Wipe off all surfaces with a mild detergent and water solution and with a soft cloth.
Exterior	Weekly	Acrylic: Clean with warm water, mild soap solution and soft cloth; acrylic cleaning solutions are also available. Caution! Incorrect cleaning agents or abrasive cleaning cloths can cause the surface to be scratched.
Interior	Monthly	Condensing Coil: Turn off the power, remove magnetic rear grill. Vacuum or brush grill area on back; clean the dust and dirt collecting on the condenser coil. Be careful to not damage the condensers fins.

CAUTION! DO NOT WASH THE CASE AND SURROUNDING AREAS WITH WATER OR OTHER LIQUIDS! ONLY USE A DAMP CLOTH!

Troubleshooting

Faults	Causes	Solutions
No power.	Leakage circuit breaker disconnects.	Replace leakage elements and ground well.
	Poor contact between plug and socket.	Repair or change the socket.
	Input control line fault.	Repair control circuit fault location.
Very high temperature inside the cabinet.	The equipment is near a heat source.	Move the heat source away.
	Evaporator frosting is too thick.	Defrost timely and shorten the refrigerating and defrosting period.
	Too much stored goods inside the cabinet.	Take some goods out.
	The refrigerant leaks.	Weld again, fill the refrigerant.
	The surrounding air circulation or speed of the fan is too high.	Move from source of air circulation or reduce the fan speed.
	Condenser dust is too much and influences the heat discharging.	Clean the condenser.
	Condenser fan and evaporator fan are damaged.	Repair or replace the fans.
Too much noise.	The cabinet is not placed on a stable surface.	Move to a stable surface or adjust the castors.
	Fixed screws of compressor unit and others are loose.	Tighten the screws.
Compressor not working.	The voltage exceeds the allowed fluctuation range.	Use voltage stabilizer and insert proper power. Make sure the equipment operates normally.
	The output control loop of the temperature controller disconnects.	Connect the loop.
	Temperature controller is damaged.	Repair or replace the temperature controller.
	Compressor is damaged.	Repair or replace the compressor.
Lamp not operating.	The power master switch is off or the lamp switch is off.	Switch on.
	Lamp's connector contacts poorly.	Reinsert the plugs after removing and fixing them.
	Lamp power transformer damaged.	Replace power transformer.
	The lamp is damaged.	Replace the tube.

Troubleshooting

NON-FAULTS

1. When the compressor operates, the surface will be hot. In normal compressor operation, the surface temperature will be high. This is normal. Do not touch with hands.
2. There is moisture condensation on the glass surface. With high environment temperature and humidity, it is easy for dewdrop to appear on the external surface of the glass. Please wipe it using a soft dry cloth.
3. The room temperature is lower than the controlling temperature of the thermostat so that the compressor breaks down. Because the room temperature is lower than the temperature of the thermostat, so the data collected by the temperature sensor is not enough to start the compressor.

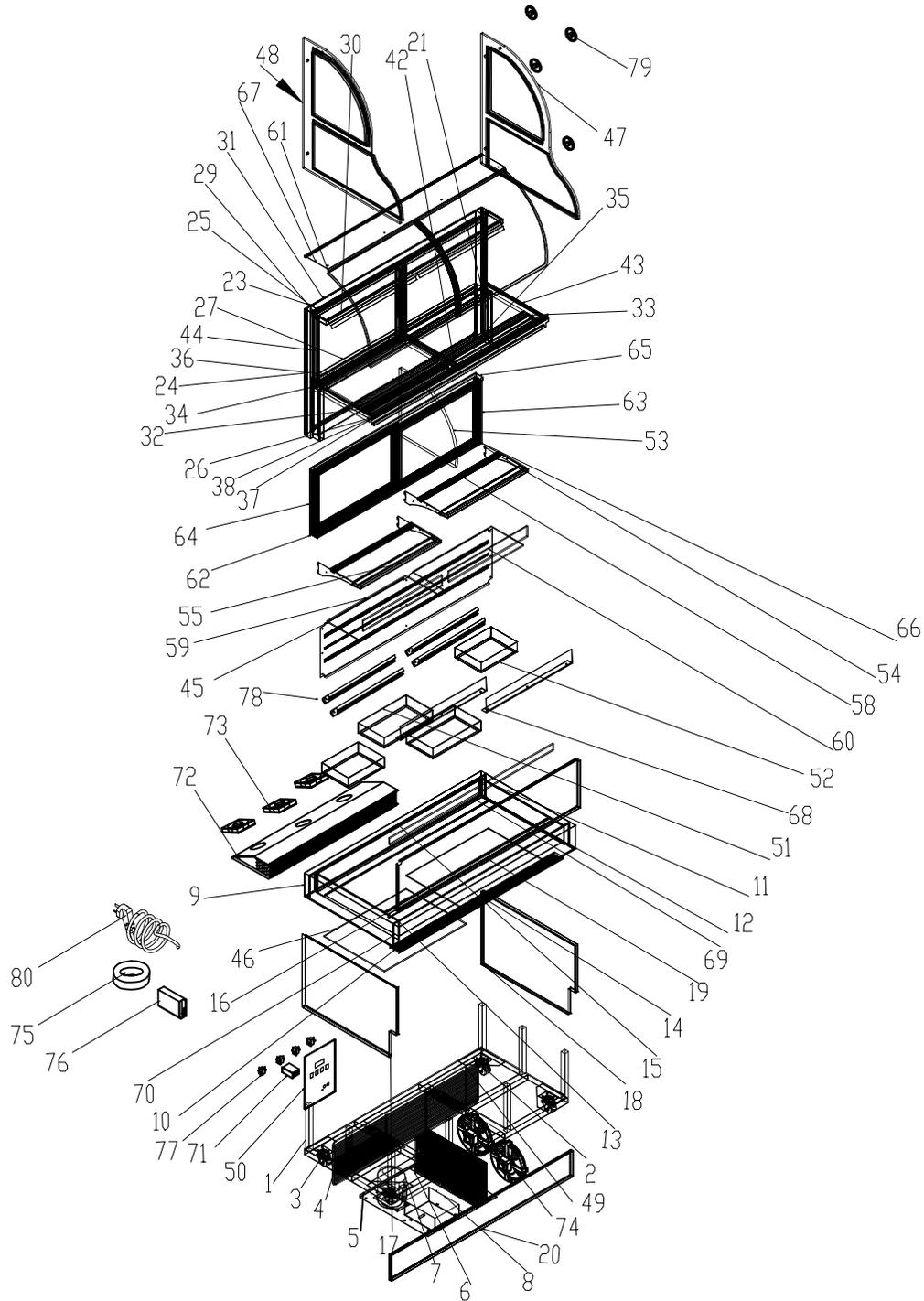
REFERENCE

Item Number	Model Number	Description	Manufacturer Model Number
43549	RE-CN-0354	Refrigerated Showcase 36" / 900mm 354L / 12.5 cu. ft. 110V/60/1 cETLus	FGO36
43550	RE-CN-0483	Refrigerated Showcase 48" / 1200mm 483L / 17.06 cu. ft. 110V/60/1 cETLus	FGO48

Parts Breakdown

Model RE-CN-0354 43549

Model RE-CN-0483 43550



Parts Breakdown

Model RE-CN-0354 43549

Item No.	Description	Position	Item No.	Description	Position	Item No.	Description	Position
63757	Base for FGO36	1	63784	Back Outer Panel for FGO36	28	63811	Front Shelf Supporter for FGO36	55
63758	Mounting Plate of Caster for FGO36	2	63785	Top Inner Decorating Plate for FGO36	29	63812	Back Shelf Supporter 1 for FGO36	56
63759	Caster for FGO36	3	63786	Top Lampshade for FGO36	30	63813	Back Shelf Supporter for FGO36	57
63760	Base Plate for FGO36	4	63787	Top Inner Decorating Plate for FGO36	31	63814	Top Shelf Glass for FGO36	58
63761	Condenser Unit Base Panel for FGO36	5	63788	Top Fixed Strip for FGO36	32	63815	Middle Base Panel for FGO36	59
63762	Condenser for FGO36	6	63789	Top Cover Plate for FGO36	33	63816	Top Windshield Glass for FGO36	60
63763	Compressor for FGO36	7	63790	Air-Out Plate for FGO36	34	63817	Front Glass for FGO36	61
63764	Defrosting Water Pan for FGO36	8	63791	Top Front Shelf Supporter for FGO36	35	63818	Bottom Track of Door Frame for FGO36	62
63765	Back Panel of Outer Insulation Tub for FGO36	9	63792	Top Back Shelf Supporter for FGO36	36	63819	Right and Left Track of Door Frame 2 for FGO36	63
63766	Front Panel of Outer Insulation Tub for FGO36	10	63793	Middle Panel for FGO36	37	63820	Right and Left Track of Door Frame 1 for FGO36	64
63767	Side Panel of Outer Insulation Tub for FGO36	11	63794	Front Glass Trim Strip for FGO36	38	63821	Top Track of Door Frame for FGO36	65
63768	Insulation Tub for FGO36	12	63795	Partition Panel for FGO36	39	63822	Door Frame for FGO36	66
63769	Side Panel of Inner Insulation Tub for FGO36	13	63796	Supporter 2 of Partition for FGO36	40	63823	Top Panel for FGO36	67
63770	Base Plate of Insulation Tub for FGO36	14	63797	Supporter 1 of Partition for FGO36	41	63824	Wind Shield for FGO36	68
63771	Partition Panel of Insulation Tub for FGO36	15	63798	Trim Strip of Partition Glass for FGO36	42	63825	Bottom Windshield Glass for FGO36	69
63772	Bottom Panel Supporter for FGO36	16	63799	Trim Strip of Top Inner Glass for FGO36	43	63826	Air Flow Panel for FGO36	70
63773	Side Panel of Base 1 for FGO36	17	63800	Two Side Post for FGO36	44	63827	Temperature Controller for FGO36	71
63774	Side Panel of Base 2 for FGO36	18	63801	Air Plate for FGO36	45	63828	Evaporator for FGO36	72
63775	Top Front Panel of Base for FGO36	19	63802	Bottom Base Panel for FGO36	46	63829	Fan Motor of Evaporator for FGO36	73
63776	Bottom Front Panel of Base for FGO36	20	63803	Side Glass 2 for FGO36	47	63830	Fan Motor of Condenser for FGO36	74
63777	Back Inner Post 1 for FGO36	21	63804	Side Glass 1 for FGO36	48	63831	Ring Transformer for FGO36	75
63778	Back Outer Post 1 for FGO36	22	63805	Back Grill for FGO36	49	63832	LED Light Transformer for FGO36	76
63779	Back Inner Post 2 for FGO36	23	63806	Control Panel for FGO36	50	63833	Switch for FGO36	77
63780	Back Outer Post 2 for FGO36	24	63807	Stainless Steel Step for FGO36	51	63834	LED Light for FGO36	78
63781	Back Top Beam for FGO36	25	63808	Stainless Steel Step 1 for FGO36	52	63835	Mirror Cover of Screw on Side Glass for FGO36	79
63782	Partition Frame for FGO36	26	63809	Partition Mirror Glass for FGO36	53	63836	Power Cord for FGO36	80
63783	Back Inner Panel for FGO36	27	63810	Shelf Supporter 1 for FGO36	54			



Parts Breakdown

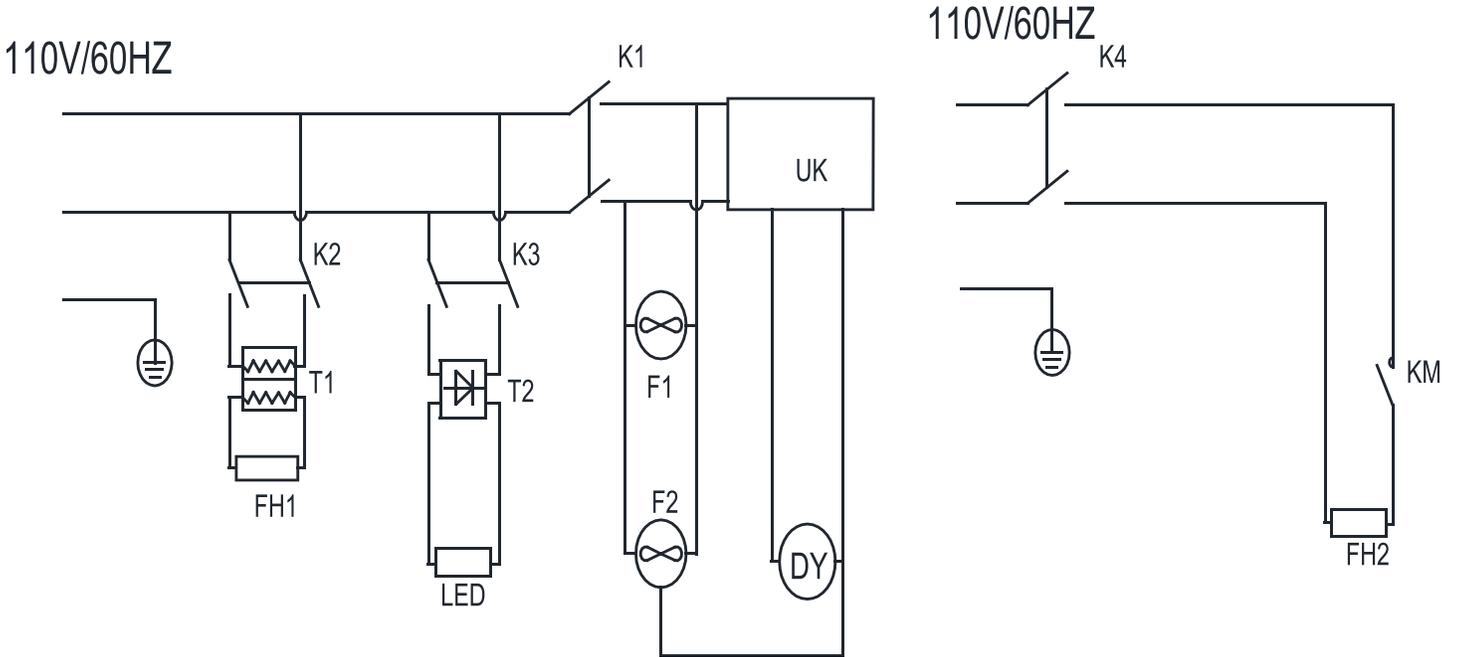
Model RE-CN-0483 43550

Item No.	Description	Position	Item No.	Description	Position	Item No.	Description	Position
63837	Base for FGO48	1	63862	Back Outer Panel for FGO48	28	63885	Front Shelf Supporter for FGO48	55
63838	Mounting Plate of Caster for FGO48	2	63863	Top Inner Decorating Plate for FGO48	29	63886	Back Shelf Supporter 1 for FGO48	56
63759	Caster for FGO48	3	63864	Top Lampshade for FGO48	30	63887	Back Shelf Supporter for FGO48	57
63839	Base Plate for FGO48	4	63865	Top Inner Decorating Plate for FGO48	31	63888	Top Shelf Glass for FGO48	58
63840	Condenser Unit Base Panel for FGO48	5	63866	Top Fixed Strip for FGO48	32	63889	Middle Base Panel for FGO48	59
63841	Condenser for FGO48	6	63867	Top Cover Plate for FGO48	33	63890	Top Windshield Glass for FGO48	60
63763	Compressor for FGO48	7	63868	Air-Out Plate for FGO48	34	63891	Front Glass for FGO48	61
63842	Defrosting Water Pan for FGO48	8	63869	Top Front Shelf Supporter for FGO48	35	63892	Bottom Track of Door Frame for FGO48	62
63843	Back Panel of Outer Insulation Tub for FGO48	9	63870	Top Back Shelf Supporter for FGO48	36	63819	Right and Left Track of Door Frame 2 for FGO48	63
63844	Front Panel of Outer Insulation Tub for FGO48	10	63871	Middle Panel for FGO48	37	63820	Right and Left Track of Door Frame 1 for FGO48	64
63845	Side Panel of Outer Insulation Tub for FGO48	11	63872	Front Glass Trim Strip for FGO48	38	63893	Top Track of Door Frame for FGO48	65
63846	Insulation Tub for FGO48	12	63873	Partition Panel for FGO48	39	63894	Door Frame for FGO48	66
63847	Side Panel of Inner Insulation Tub for FGO48	13	63874	Supporter 2 of Partition for FGO48	40	63895	Top Panel for FGO48	67
63848	Base Plate of Insulation Tub for FGO48	14	63875	Supporter 1 of Partition for FGO48	41	63896	Wind Shield for FGO48	68
63849	Partition Panel of Insulation Tub for FGO48	15	63876	Trim Strip of Partition Glass for FGO48	42	63897	Bottom Windshield Glass for FGO48	69
63850	Bottom Panel Supporter for FGO48	16	63877	Trim Strip of Top Inner Glass for FGO48	43	63898	Air Flow Panel for FGO48	70
63851	Side Panel of Base 1 for FGO48	17	63878	Two Side Post for FGO48	44	63827	Temperature Controller for FGO48	71
63852	Side Panel of Base 2 for FGO48	18	63879	Air Plate for FGO48	45	63899	Evaporator for FGO48	72
63853	Top Front Panel of Base for FGO48	19	63880	Bottom Base Panel for FGO48	46	63829	Fan Motor of Evaporator for FGO48	73
63854	Bottom Front Panel of Base for FGO48	20	63803	Side Glass 2 for FGO48	47	63830	Fan Motor of Condenser for FGO48	74
63855	Back Inner Post 1 for FGO48	21	63804	Side Glass 1 for FGO48	48	63831	Ring Transformer for FGO48	75
63856	Back Outer Post 1 for FGO48	22	63881	Back Grill for FGO48	49	63832	LED Light Transformer for FGO48	76
63857	Back Inner Post 2 for FGO48	23	63806	Control Panel for FGO48	50	63833	Switch for FGO48	77
63858	Back Outer Post 2 for FGO48	24	63882	Stainless Steel Step for FGO48	51	63900	LED Light for FGO48	78
63859	Back Top Beam for FGO48	25	63883	Stainless Steel Step 1 for FGO48	52	63835	Mirror Cover of Screw on Side Glass for FGO48	79
63860	Partition Frame for FGO48	26	63809	Partition Mirror Glass for FGO48	53	63836	Power Cord for FGO48	80
63861	Back Inner Panel for FGO48	27	63884	Shelf Supporter 1 for FGO48	54			

Electrical Schematics

Model RE-CN-0354 43549

Model RE-CN-0483 43550





Warranty Registration

Thank you for purchasing an Omcan product. To register your warranty for this product, complete the information below, tear off the card at the perforation and then send to the address specified below. You can also register online by visiting:

Merci d'avoir acheté un produit Omcan. Pour enregistrer votre garantie pour ce produit, complétez les informations ci-dessous, détachez la carte au niveau de la perforation, puis l'envoyer à l'adresse spécifiée ci-dessous. Vous pouvez également vous inscrire en ligne en visitant:

Gracias por comprar un producto Omcan usted. Para registrar su garantía para este producto, complete la información a continuación, cortar la tarjeta en la perforación y luego enviarlo a la dirección indicada a continuación. También puede registrarse en línea en:

www.omcan.com/warrantyregistration.html

For mailing in Canada

Pour postale au Canada

Por correo en Canadá

OMCAN

PRODUCT WARRANTY REGISTRATION

3115 Pepper Mill Court,

Mississauga, Ontario

Canada, L5L 4X5

For mailing in the US

Pour diffusion aux États-Unis

Por correo en los EE.UU.

OMCAN

PRODUCT WARRANTY REGISTRATION

4450 Witmer Industrial Estates, Unit 4,

Niagara Falls, New York

USA, 14305

or email to: service@omcan.com



Purchaser's Information

Name: _____

Address: _____

City: _____ Province or State: _____ Postal or Zip: _____

Country: _____

Dealer from which Purchased: _____

Dealer City: _____ Dealer Province or State: _____

Invoice: _____

Model Name: _____ Model Number: _____

Machine Description: _____

Date of Purchase (MM/DD/YYYY): _____

Would you like to extend the warranty? Yes No

Company Name: _____

Telephone: _____

Email Address: _____

Type of Company:

Restaurant Bakery Deli

Butcher Supermarket Caterer

Institution (specify): _____

Other (specify): _____

Serial Number: _____

Date of Installation (MM/DD/YYYY): _____

Thank you for choosing Omcan | Merci d'avoir choisi Omcan | Gracias por elegir Omcan



Since 1951 Omcan has grown to become a leading distributor of equipment and supplies to the North American food service industry. Our success over these many years can be attributed to our commitment to strengthen and develop new and existing relationships with our valued customers and manufacturers. Today with partners in North America, Europe, Asia and South America, we continually work to improve and grow the company. We strive to offer customers exceptional value through our qualified local sales and service representatives who provide convenient access to over 3, 500 globally sourced products.

Depuis 1951 Omcan a grandi pour devenir un des “leaders” de la distribution des équipements et matériel pour l’industrie des services alimentaires en Amérique du Nord. Notre succès au cours de ces nombreuses années peut être attribué à notre engagement à renforcer et à développer de nouvelles et existantes relations avec nos clients et les fabricants de valeur. Aujourd’hui avec des partenaires en Amérique du Nord, Europe, Asie et Amérique du Sud, nous travaillons continuellement à améliorer et développer l’entreprise. Nous nous efforçons d’offrir à nos clients une valeur exceptionnelle grâce à nos ventes locales qualifiées et des représentants de service qui offrent un accès facile à plus de 3500 produits provenant du monde entier.

Desde 1951 Omcan ha crecido hasta convertirse en un líder en la distribución de equipos y suministros de alimentos en América del Norte industria de servicios. Nuestro éxito en estos años se puede atribuir a nuestro compromiso de fortalecer y desarrollar nuevas relaciones existentes con nuestros valiosos clientes y fabricantes. Hoy con socios de América del Norte, Europa, Asia y América del Sur, que trabajan continuamente para mejorar y crecer la empresa. Nos esforzamos por ofrecer a nuestros clientes valor excepcional a través de nuestro local de ventas y representantes de los servicios que proporcionan un fácil acceso a más de 3, 500 productos con origen a nivel mundial.

